



Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa
Salle 9N089A, 9^e étage
200, rue Kent
Ottawa (Ontario) K1A 0E6

Lundi le 5 novembre 2018

ADDENDA n° 3

Objet : **Invitation à soumissionner n° FP802-180116**

Titre : **Agrandissement (Construction) de la mezzanine à l'atelier de soudure à la Base de la Garde côtière canadienne.**

Lieux des travaux: **Sorel, Québec**

Date de clôture : **Mercredi le 14 Novembre 2018, 14 h (HNE)**

Madame, Monsieur,

À la suite de l'invitation susmentionnée à soumissionner, cet **addenda numéro 3** est pour informer les soumissionnaires éventuels des modifications et/ou les questions et réponses à date:

Modification aux DEVIS/SPECIFICATIONS

Cette modification est pour aviser tous les soumissionnaires que l'atelier de soudure d'où sont les travaux comporte une contamination au plomb.

Il y a des mesures préventives à prendre afin de s'assurer pendant les travaux que la poussière ne se propage pas dans les autres ateliers adjacents, que ça soit pour l'entrepreneur et/ou le personnel de la base, car le personnel sera dans la partie non affecté par les travaux.

Aucune utilisation sanitaire et coin de repas ne sera mis à la disposition à l'entrepreneur, sa roulotte de chantier, toilette chimique et/ou autres sera fournie par l'entrepreneur.

- **En pièce joins « La procédure préventive »** pour ceux qui auront à se déplacer dans cet atelier; et
- **En pièce joins « Le rapport de l'étude le taux de contamination par le plomb (étude par frottis) fait en février 2017 ».**



De plus, nous aimerions avoir un ajout concernant le pont roulant dans cet atelier, si nous permettons à l'entrepreneur d'utiliser le pont roulant afin de monter leurs matériels, nous voudrions que l'entrepreneur nous fournisse un rapport d'inspection avant son utilisation. Ce qui ferait qu'avant l'utilisation le pont roulant soit conforme et sécuritaire

Lors de l'octroi du contrat, l'entrepreneur devra fournir ses documents tels que *(alors, après l'ouverture des soumissions et seulement le soumissionnaire qui sera alloué le contrat pour ce projet):*

1. Plan de mesure d'urgence; et
2. Plan mesure d'urgence environnementale

À la réunion de démarrage, nous allons fournir le plan de mesure d'urgence et environnemental de la base de Sorel.

PLAN ARCHITECTURE

- **Travaux de finition – En pièce joins « Feuille de plan #A-12**
En pièce joins la feuille de plan no. A-12 avec le tableau des finis et le tableau des portes et cadres qui précisent les travaux de finition à exécuter dans chaque local où des travaux sont requis.
- **En pièce joins « Feuilles de plan #A-3 et A-4**
En pièce joins les feuilles de plan de plancher A-4 et de plan de plafond A-3 montrant les numéros d'identification des pièces correspondant au numéro des tableaux des finis de la feuille A-12..

PLOMBERIE - PLAN M02

1. Local 4.118A : afin de permettre les travaux de structure, démanteler temporairement la tuyauterie et ses supports. À la fin des travaux de structure, réinstaller la tuyauterie et refaire l'isolation thermique. **En pièce joins « Voir photo n° 1.**
2. Local 4.118 - Atelier de soudure : afin de permettre les travaux de structure, démanteler temporairement la tuyauterie d'eau froide et d'eau chaude. Réinstaller la tuyauterie à la fin des travaux de structure et refaire l'isolation thermique.



ISOLATION THERMIQUE

Tuyauterie d'eau froide et d'eau chaude

1. Tous les tuyaux jusqu'aux appareils seront isolés avec de l'isolant de fibre de verre dans les endroits apparents, finir avec un canevas pare-flamme de 170 g (6 oz) et deux couches d'enduit « Bakelite » n° 129-29 ou équivalent approuvé.

Eau froide :

25 mm (1 po) et moins : 13 mm (1/2) d'isolant;
Plus de 25 mm (1 po) : 25 mm (1 po) d'isolant.

Eau chaude :

50 mm (2 po) et moins : 25 mm (1 po) d'isolant;
Plus de 63 mm (2 ½ po) : 38 mm (1 ½ po) d'isolant.

Toutes autres conditions générales de cette appel d'offre demeurent les mêmes.

Cordialement,

Lynda Coulombe

**Consultante d'approvisionnement et de contrats
Services du matériel et des acquisitions d'Ottawa**

Opérations financières et Gestion du Matériel

Pêches et Océans Canada

200 rue Kent, 9ième étage, Poste 9N087C

Ottawa, ON K1A 0E6

Téléphone: (613) 327-9911

Courriel: Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca